



Forrás

17. évf. 8. szám
2020. szept. 13.

a b i a i e g y h á z k ö z s é g h í r l e v e l e

Hányszor???

Hogy életünk során hány és hány hibát követünk el, megszámlálni sem tudjuk. De talán nincs is rá szükség. Hogy hány bűnt követünk el, arról meg inkább ne is beszéljünk! No, nem azért, mert jobb a szőnyeg alá söpörni, hanem mert mindig előre kell hogy nézzünk! Amikor havonként elmegyünk gyónni, akkor azzal az őszinte szándékkal tesszük, hogy bánjuk elkövetett bűneinket („Teljes szívemből bánom...”), és a jövőre nézve kérni fogjuk Jézust, segítsen nekünk jobb emberré válni („Erősen fogadom...”), és Szentlelke által adjon nekünk lelki erőt, hogy nem-et tudjunk mondani a kísértésekre.

Persze egyből más a helyzet, amikor mások bűneiről van szó. Ott már nem annyira megy ez az „elfelejtem – szőnyeg alá söpöröm” dolog. Sokkal jobban esik a „nem felejttem – nem bocsátok meg” verzió. Péter apostol is biztos sok bántást kellett, hogy elszenvedjen, és valószínűleg már csordultig volt a lelke bánattal és a mások okozta megbántásokkal, amikor odamegy Jézushoz, és megkérdezi, hogy „na, de Uram, mégis meddig tűrjem még ezt” (vö. Mt 18,21)? És szinte látom a fájdalmas érdeklődést a szemében, amikor kíváncsian vár egy bizonyos számra, ami után már nyugodtan visszarúghat a másiknak, végre nem kell benyelnie a sok megbántást. De sajnos nem ez történik, hanem azt mondja Jézus, hetvenhét, ami Péter apostol és sok ember pechére a végtelent fejezi ki, vagyis nincs annyi megbántás, amit ne kellene megbocsátanunk. Főleg és legfőképpen... hogy a megbocsátásra a megbántott félnek (!) van szüksége! Ugyanis, ha nem bocsátok meg a másiknak, abból bizony harag lesz, ami meg főbűn...

Van egy történet a megbocsátásról, amely Afrikából származik. Ha valaki igazságtalanul vagy meggondolatlanul cselekszik a dél-afrikai Babemba törzsben, azt kiállítják a falu kö-

zepére, de semmivel sem akadályozzák meg a menekülésben. A falu minden lakója abbahagyja a munkát, és a megvádolt személy köré gyűlik. Azután mindenki egyenként, életkortól függetlenül elkezdi sorolni a kör közepén álló személynek, hogy milyen jócselekedeteket hajtott végre élete során. Nagyon részletesen felidéznek mindent, amire csak emlékeznek az illetővel kapcsolatban. A vádlott minden jó tulajdonsága, jó cselekedete, erőssége és kedvessége elhangzik. A kör minden tagja rendkívül alaposan végzi a feladatot. Az illető minden történetét a lehető legnagyobb őszinteséggel és szeretettel meséli el. Senki sem túlozhatja el az eseményeket, és nem találhat ki történeteket. Senki sem beszél komolytalanul vagy gúnyosan. Ez a szertartás addig folytatódik, amíg a falu minden egyes lakója el nem mondta, miért találja a vádlottat a közösség legtisztelietreméltóbb tagjának. Ez több napig is eltarthat. Végül a törzs szétnyitja a kört, és boldogan megünnepli, hogy az illetőt visszafogadták a közösségbe.

A fenti történetről eszünkbe juthat Boldog Fausztina nővér, aki azt írta Naplójában, hogy a mi elkövetett bűneink cseppek Isten irgalmaságának végtelen tengerében. És ha most magunkba nézünk, őszintén, szívünk legmélyébe, oda, ahonnan gyakran inkább elvinnénk tekintetünket, mintsem örömmel nézegessük, két érzés járhatja át lelkünket: a bánat, hogy milyen sokszor megbántottuk azt, aki minket végtelenül szeret, illetve annak az örömmel megtapasztalása, hogy mennyire szeret bennünket a jó Isten.

Adj meg nekünk a jó Isten, hogy minden egyes bűnünket felismerjük és megbánjuk! Legyen erőnk bocsánatot kérni Tőle is, és attól a személytől is, akit valamikor megbántottunk!

Szalai Péter

Szent Anna-búcsú 2020.

Idén a biai egyházközség templomának védőszentjét, Szent Annát július 26-án ünnepelte. 9 órakor volt az ünnepi szentmise, amelyen Péter atya kiemelte a búcsú lényegét, kegyelmi hatását életünkre.

A szentmisét hagyományosan a plébánia-kertben felsorakozott autók, járművek megál-dása követte, hiszen a héten volt Szent Kristóf

ünnepe is. A járműtulajdonosok Szent Kristó-fot ábrázoló érmét vagy szentképet vehettek át a ministránsoktól.

Közel 20 éve élő hagyomány, hogy Szent Anna-búcsúkor családi ünnepet tartunk a plébániakertben. Az utóbbi években ennek az eseménynek fő mozgatórugója a helyi Karitász. Sokan összegyűltünk, hogy beszélges-sünk, játszassunk, felfrissüljünk ezen a szép nyári napon. Jó volt látni, hogy milyen sokunknak fontos a plébániai közösségünk!

A tartalmas délutánt a Szent Anna-litánia közös elimádkozása zárta.

Köszönjük minden szervezőnek, minden közreműködőnek, és mindenkinek, aki jelenlétével hozzájárult a templomi ünnepünk sikeréhez!

A biai egyházközség képviselő-testülete



Máriagyüdi zarándoklat

Imádság a Gyüdi Nagyboldogasszonyhoz:

*Templomodat századok hite emelte
Midőn az Ég trónnak Gyüdöt kiszemelte
Azóta milliók imája száll Hozzá
Könnyeink tengere csapdossa az Oltárt:
Mária! Mária! Ó, Gyüdi Szűz Anya!
Elárult népünknek Királynő Asszonya
Tekints az Égből Ránk, maradj mindig Anyánk,
Mentsd meg minden bajtól a mi szegény Hazánk!
Ma Neked zeng minden magyar ének,
Tégedet áld német, cigány, horvát, székely!
Tekints reánk trónosodról, ó Gyüdi Szűz!
Tenkes hegynél bánatunkat messze elüzd!*

A Biai Szent Anna Karitatív Alapítvány az idei évben Máriagyüdre szervezett zarándoklatot, ahová augusztus 27-én, 42 fős csoportunkkal meg is érkeztünk. Léleekben csatla-kozva ahhoz a 150-200 ezer emberhez, akik évente felkeresik a kegyhelyet testi-lelki gyógyulásra várva, Szűzanya közbenjárását kérve, hálát adva a Jóistennek.

Máriagyüd hazánk harmadik legnagyobb, ősi megszentelt kegyhelye. (Mátra-verbély-Szentkút és Máriapócs mellett). Máriagyüdöt hivatalosan 1805-ben ismerte el zarándokhelynek VII. Pius pápa, ám a kegyhely és a kegyzsobor története a régmúltra vezethető vissza. Szent István királyunk által a Pécsváradra telepített bencés szerzetesek találtak rá arra a Szűz Mária-szoborra, amit valószínűleg még a népvándorlás kora alatti keresztény szláv népek hoztak Gyüdre, és oltárt emeltek köré. A bencés szerzetesek 1006-ban kápolnát építettek, ami az idők folyamán folyamatosan bővült, míg a mai barokk formáját a ferencesek építették fel a 18. században. (Sok faragvány a ferences szerzetesek saját kezű munkája). 2008-ban XVI. Benedek pápa Basílica minor rangra emelte a Máriagyüdi Sarlós Boldogasszony-kegytemplomot.

A szoborral kapcsolatos csodás események és Mária jelenések a 17. században kezdődtek. A szobrot azonban a Rákóczi szabadság-

harc alatt Eszékre menekítették, amely ma is az ottani ferences templomban található. 1713-ban a pécsi megyéspüspök ajánlódokozta azt az új kegyszobrot, amely jelenleg a máriagyűdi templom főoltárán áll.

Zarándokcsoportunknak 11 órákor Keresztes Andor, máriagyűdi plébános mutatott be szentmisét, majd Polgár Péter kántor úr ismertette a kegyhely és a Bazilika történetét. Ez után 15 perces orgonajátékkal örvendtetett meg bennünket. Majd ellátogattunk a Levendulás Házba, ahol kóstolóval várták a csoportot. Ezután rövid szabadidő következett, mialatt bejárhattuk a kegyhely gyönyörű környezetét, többek közt a kálvária Zsolnay-kerámia stációkép-sorozatát.

Délutáni programunk részeként megtekintettük a Mecsek legismertebb természeti látnivalóját a csodálatos Abaligeti-cseppkőbarlangot. Nem igazi cseppkőbarlang, bár vannak cseppkőalakzatok (elefántfej, törpék, vízesés) hanem a sziklafalak teszik érdekessé.

A kirándulók számára csak a barlang 500 méter hosszúságú főága látogatható.

A résztvevők hálással köszönik ennek a szép napnak a megszervezését, lebonyolítását, támogatását.

Szűz Mária közbenjárásáért esedezve és a Jóisten áldásaival eltelve érkeztünk haza a késő esti órában.



Verskápolna 37.

Őszi szanzon

„Vége van a nyárnak, / Húvös szelek járnak...” – írta Móra Ferenc. Az ősz rezignált, melankolikus hangulatát a világirodalomban Petőfi Sándor mellett talán Paul Verlaine ragadta meg a lehangulatosabbban. Nézzük meg legalább az első versszakát eredetiben az Őszi szanzon című versének, milyen gyönyörű szomorkás dallama van, még ha nem is tudunk franciául.

Chanson d'automne

Les sanglots longs

Des violons

De l'automne

Blessent mon coeur

D'une langueur

Monotone.

Nem véletlen, hogy a versfordításban élen járó nyugatosok Kosztolányitól Szabó Lőrincig versenyfutottak a minél szebb fordításért. Nálam Tóth Árpád lett a befutó:

Paul Verlaine: Őszi chanson

Ősz húrja zsong,

Jajong, busong

A tájon,

S ont monoton

Bút konokon

És fájón.

S én csüggeteg

Halvány beteg,

Míg éjfél

Zeng, csak sírok,

S elem a sok

Tűnt kéj kél...

Oh, múlni már,

Ősz! hullni már

Eresszél!

Mint holt avart,

Mit felkavart

A rossz szél...

Kerkovits Gábor

„Szeretet áradjon köztünk...”



A tavaszi hónapok sok-sok kétségét, bizonytalanságát magunk mögött hagyva július végén Balatonfüreden táborozott MÉCS családközösségünk.

Nyolcvan fős csapatunk nagy várakozásokkal érkezett a balatonfüredi Szent Benedek iskola kollégiumába. Az elmúlt időszak bezártsága után talán minden korábbinál jobban vágytunk arra, hogy együtt legyünk, közösségben.

Tábori napjainkat idén is változatos programok töltötték ki. Megtisztelő volt számunkra, hogy vendégül láthattuk Fábry Kornél atyát, aki a Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus kulisszatitkaiba avatott be minket. Szabó László piarista atyával a sátorlajújhelyi cigánymisszióról beszélgettünk, és lehetőségünk volt lelki beszélgetésre, szentgyónásra is.

Miközben a felnőttek lélekben töltekeztek, a gyerekek sem unatkoztak: tutajkészítés, számháború, agyagozás és sok más izgalmas elfoglaltság töltötte ki tábori napjaikat.

Hagyományos programjainkra az idei táborban is sor került: családi sport délelőttünkön a legkisebektől a legnagyobbakig mindenki részt vett, míg az apa-fia focimeccs idén kiegészült az anya-lánya métával.

A Balaton közelsége szinte kötelezővé tette a strandolást, amit gyerekek-felnőttek egyaránt élveztek. Akik pedig inkább az erdő csendjére és árnyaira vágytak, a közeli Jókai-kilátóba kirándulhattak.

Napi rendszeres közös imádságaink mindig is alapvető részét képezték a tábornak. Ilyenkor énekkel, hálaadással, személyes megosztásokkal fordulunk Isten felé. Az viszont az idei tábor újdonsága volt, hogy már gyermekeink is bátran megszóltaltak a közös imákon: hálát adtak az adott nap apró csodáiért, gyermeki őszinteséggel tárták az Úr elé lelkük kincseit, kéréseit. Ez volt a tábor egyik legfőbb áldása számunkra.

Isten végtelen kegyelmét és szeretetét sokszor egyedül is megéli az ember. De közösségben mindez megsokszorozódik. Hála van szívünkben amiért ismét lehetőségünk volt megtapasztalni Isten jelenlétét, mindent elárasztó szeretetét, és azt, hogy gyermekeink a szemünk láttára válhatnak igazi közösségi emberekké.

Ezúton is hálásan köszönjük támogatóinknak, hogy megvalósulhatott ez a tábor:

Biai Szent Anna Karitatív Alapítvány, Biatorbágy Önkormányzata, Ohmüllner Márton Alapítvány, Szerencsejáték Service Nonprofit Kft.

Tihanyi Judit



NEK-információk

A kongresszus új időpontjában, 2021. szeptember 5-12. közötti időszak során, számítunk önkéntes segítségre. Terveink szerint több mint kétezer, 16 évesnél idősebb önkéntesre lesz szükségünk a feladataink megvalósítására. Az önkéntesektől minimum 3 nap (műszak) vállalását kérjük a kongresszuson, a hozzá tartozó kiegészítő eseményeken

és az előtte, utána lévő napokon (2 egymást követő napon és 1 szabadon választható napon). Várjuk olyan elkötelezett önkéntesek jelentkezését is, akik a rendezvény teljes ideje alatt is tudnak segíteni – mely hozzájáruláért kiemelten hálásak vagyunk és természetesen pihenőnapot is biztosítunk.

(Forrás: www.iec2020.hu)

Instant katekézis

Az **útmenti kereszt** (lat. *crux viator*), *útszéli kereszt*: határoknál az út mentén állított kő-, fakereszt (ill. pléh-, bádogkereszt). Szerepe a napi gyakorlatban a tájékozódás segítése földrajzi tájegységek végének/kezdetének jelzésével. Ilyen egység: falu, tanya, mező, szántó, birtok, gyepű, szer. Az urbanizáció következtében ezek az útmenti keresztnek ma városok utcáin és terein az ősi településhatárok emlékét őrzik. Átvitt értelemben az útmenti kereszt szolgálja a lelki eligazodást, figyelmeztet a határok (kezdet és vég, magasság és mélység) jelentőségének felismerésében. Hegy- és dombtetőkön hasonló céllal állítottak keresztet: vertikális határok megmutatására. Katolikus országokban nincs hegycsúcs kereszt nélkül: a hegycsúcs megmászása a gondolkodó ember számára egyben a transzcendenciához, a kereszt-

hez való felkapaszkodást is jelentette, mert a kereszt lábánál az ember megérzi és megérti, hogy egy világ határához/végéhez és egy másik világ megsejtéséhez érkezett el. Mind ebből adódóan az útmenti kereszt imádságra vagy legalább egy keresztvetésre készítet.

Szokásvilág: Az útmenti keresztnek asszonyok, lányok viselik gondját. Általában szombatonként friss virágot visznek hozzájuk, halottak napján gyertyát égetnek a tövükben. Az útmenti kereszt előtt elhaladó férfiak megemelik kalapjukat, keresztet vetnek. Asszonyok együtt imádkoznak előtte, koszorút helyeznek el rajta, térdelve – többek között – esőért könyörögnek. Búcsújárások útvonalába eső keresztet énekkel és imákkal köszöntenek, az útmenti keresztet tehát hagyományos megállója, állomása a zarándokútnak.

Gondolatok az Eucharisziáról

De Borja Szent Ferenc (+1572. október 1.) tanácsai:

„A Szent Szentség gyakori vétele szent és dicsérendő dolog és ennek megfelelően ajánlandó, amennyiben az áldozó lelkében megvan a *megfelelő lelkiállapot* és felkészültség... annak *szándéka*, aki a Szent Szentséghez járul, *tiszta* és egyenes legyen... legyen benne tényleges lelki haladás, ami abban nyilvánul meg, hogy *lelke erősödik az erényekben*, különösen a szeretetben, az alázatban, az irgalmasságban és a jámborságban...”

Naptár

- A Szentmise minden vasárnap 8-kor és fél 10-kor kezdődik. A Gizella Otthon kápolnájában páros héten vasárnap este 19 órakor van szentmise, a páratlan vasárnapokon igeliturgia.
- **A szentmiséken lehetőleg viseljünk maszkot, és a bejáratnál mindig fertőtlenítsük a kezünket! A szentáldozás kézbe történik, továbbra sincs kézfogás, a perselyadományt a kijáratnál elhelyezett perselyekbe kell helyezni.**
- Fogadóórák időpontjai: hétfő, kedd, péntek: 16.00 – 17.30 (**Telefon:** 30/351-6227, **Email:** p_szalai@yahoo.de)
- Egyházi hozzájárulást csekken, illetve átutalással is lehet fizetni. A Biai Római Katolikus Egyházközség számlaszáma: **11101002-75013774-36000001**.
- A Biai Szent Anna Karitatív Alapítvány számlaszáma: **10400463-50526774-83901001** (K&H Bank Zrt.).

Bibliai rejtvény – Bocsánat!

A Szentírásban a bocsánatkérés sok történetben előfordul. Még Dávid királynak is volt miért bocsánatot kérnie, elsősorban Istentől. Az ő bűnbánati zsoltárából rejtettünk el egy idézetet. Ahogy a bocsánatot is lassan, a megoldást is ló lépésben kell megtalálni a színezett négyzettől kezdve.

A megfejtést névvel ellátva a sekrestyében adják le, vagy íméiben (biaiforras@gmail.com) küldjék el október 4-ig! A helyes megfejtők között értékes könyvet sorsolunk ki a Szent Anna Alapítvány támogatásával. Az előző szám helyes megfejtése: 1.-e (Jessze – Salamon) 2.-b (Ábrahám – Jákob) 3.-a (Joachim – Jézus); 4.-c (Lábán – Júda); 5.-d (Dávid – Roboám)

s	r	m	e	m	y	n
t	e	l	ö	ö	t	a
ü	t	m	g	g	ű	n
m	ő	e		z	t	í
e	l	s	s	n	ö	b
l	!	r	e	i	t	j
j	n	t	e	a	m	K

Készülünk a szentmisére!

A szentmisék olvasmányai – (Évközi 24. vasárnap – Évközi 28. vasárnap)

	Olvasmány	Szentlecke	Evangélium
Szept. 13.	Sir 27,30-28,7	Róm 14,7-9	Mt 18,21-35
Szept. 20.	Iz 55,6-9	Fil 1,20a-24.27a	Mt 20,1-16a
Szept. 27.	Ez 18,25-28	Fil 2,1-11	Mt 21,28-32
Okt. 4.	Iz 5,1-7	Fil 4,6-9	Mt 21,33-43
Okt. 11.	Iz 25,6-10a	Fil 4,12-14.19-20	Mt 22,1-14

Felelős kiadó: a Biai Egyházközség Képviselő-testülete
E-mail: biaiforras@gmail.com • www.biaikatolikus.hu
Szerkesztőbizottság: Géczy Árpád, dr. Kerkovits Gábor, Szalai Péter
Tördelés: Horváth Árpád • Sokszorosítás: Krónikás Bt.
Következő lapzárta: 2020. október 4.